

**פָּגַן** אֲבָבָי פְּגַע־  
מִלְכָלֶטֶן מְקוֹמוֹת סָלֵ  
כֵּד וּמְוֹעֵד יְהִי נָזֵר  
קְנֻעַן :כ  
**פָּדַג** גַּמְיָן מְוֹעֵד סָס  
כְּבָרָי מְוֹעֵד סָס  
קְנֻעַן :ה  
**פָּחַד** דַּיְמָי מְוֹעֵד סָס  
כְּבָרָי מְוֹעֵד סָס  
קְנֻעַן :ו  
**פָּרוֹן** הַמִּזְרָחָה סָס בָּבָה  
וְעַד כְּבָרָגָם וּכְבָרָמָ  
סָמְגָן גְּדוּלָה קְמָנָה מְוֹעֵד  
יְהִי זָרָה סָס בָּבָה :ז  
**פָּזָן** זַיְמָי סָס בָּבָה  
וְעַד כְּבָרָגָם וּכְבָרָמָ  
סָמְגָן סָס מְוֹעֵד יְהִי  
הַנְּקֻעַן :ח  
**פָּחַח** חַתְּמָי סָס בָּבָה  
יְהִי מְוֹעֵד סָס  
קְנֻעַן :ט  
**פָּטַח** בְּמִזְרָחָה סָס בָּבָה  
טוֹסְעַן יְהִי מְוֹעֵד לְחוֹן קָלָ  
טוֹסְעַן יְהִי שָׁוֹק קְנֻעַן  
סָס :י  
**פָּצַל** לְמִזְרָחָה סָס בָּבָה  
מוֹעֵד סָס קְנֻעַן :ו

לעז' ריש"

שנקטרוד"א  
[שנקטירו"ד]. רובי-דם

(ה) **רביינו גרשום** (המ"ד)  
דרמהת צלילה בלא': או'  
מתובל בתבליל קוליאס אסרו.  
בלבולנו: גוי דאסטריך.  
בבבליות: גוי דאסטריך.  
מחחים שהכו בהמה  
באותו מונען וגזר דוד:  
והני מיל' דבריה, כלול'ו  
שהודים נקבה קילשיטה אבל  
מי'תא לא. כלומר האם  
הזהם קלש וופטש  
אסטירדו בעב אלל מיליכא  
שעדר הלהם קולטו.  
(ו) **שבוע הלהם קולטו**  
מלכמלה והשאורה:  
שמעואל שדי להו לכלבא.  
בלבולנו ברור שחרק עלה  
מנצנץ כל' ברכ' השבש.  
כלול'ומר החת השפוד בשעה  
שביראינן דערינה. כלומד  
ודוא' ליכע' שרבל הווא  
אלא יכל' מליכיל'ו:  
אנ' מנגנץ כל' ברכ' השבש.  
כלול'ומר משיחא הפהה  
אל' מיליכא תומחו.  
כל' זוכץ כללה  
שבו אביל' לילויה התכחיה  
שנאינה קורבה לא/or כל  
עליה לא אלא מס'ו. כלומר  
הזהה באבדקו לא/or נגלה  
בל' ברכ' חתורי כמי'ו  
שבו אביל' לילויה התכחיה  
שנאינה קורבה לא/or כל  
עליה לא אלא מס'ו. אלא אמר  
אדומומית שבו: אלא אמר  
בר' בר' חי' לית לה קונה תנקות.  
בל' ברכ' איזן זו תקונה לשונין  
שמאלכין בו ברכ' השפוד  
עד' שיזוקן בו בכל'  
שבו מל' מה שישון דום  
שבו למטה מן השוון.  
הבר' חי' לית לה.  
בלבולנו אחר שההה דום  
לטמא מה השוון ריקון  
מכל' אל' כל' השוון  
וישאר הדם בכלי וממה  
שנירקן כל' אל' הווא  
כונורת דודאי אין בו דס:

ג) נסלה ל"ג צויה נס עכל

וילך דהמלהין פרך כל צעה (פקחים דף נ): אין טען סתמוול צמלהין  
וילך טען כל ספת לוכלה עד שיזוקת המנוול ונהן סגי קבנום אין לריה  
ממס נומצאל לוכלה מילג' חטיא ר' נא קבנום וויתן עטס כל וויתן  
טעס דהוילר ר' י"מ דלי' היפר למנוול לסתקינה יפה כטנדראן צו  
הסתמנויות וויזי צען עד ציוקין וויז  
לדיקק לדיפיטו מונצעלן צלי' כדרהמלהין  
פליך דס חמלה (זחמים דף ג). דכל  
ויס וויס נענכח גיעול נחכמיו ומונמל  
לנטצע צלמיס קהילען צקדלאן צצעלן  
בז צלמיס להמלוול דלע למירין דקל  
ממעט צהילימן צלמיס דקהילען  
מצוס עטעס צי סוח ווינטצען קודס  
ציכעל ליל' הוסקו ווילן זומער דצטני  
המס דסוי מעס צלטיכ' לפ' זיס מיס  
צקדלאן מעטעס וו' קסי' נמי הצעלי'ס  
מוחטסיס צומצעלן צמיס צקדלאן וועז  
לונגצי ספוד ווילטלה מעימדי צוקו' מס'ל'  
ע"ז (דף ג). סטימ' דלע יוס וויס  
נענכח גיעול למיביז א' וויסטו ע"כ  
אין לריה ממס דלע דיפיטו צצעל נא

דראג' חורפיה בלו' אבל קישות גרו' לבי פסקואה ואכלי' בקילוי דליפטה שר' דסילקא אסורי יואי פרך בהו דליפטה שפיר דמי בעא מיניה רב דמי מר' נחמן מוה לאנו'ו בדרא דמלחה גבי כרא דכמכו אמר לה' אסורה דחלא מאי אמר לה' ישרי ומאי שנא <sup>ט</sup>לכי היכול עלה כורא דמלחה מאוי טעמא הראי איתה איסורה בענינה והאי ליתיה איסורה בענינה <sup>ט</sup>ההוא בר גוזלא דנפל לכרא דכמכו שרייה רב חיננא בריה דרכא מפשהרונייא אמר רב מאן חכמים למשרוי כי הראי גוננא אי לאו רב חיננא בריה דרכא מפשהרונייא קסבר <sup>ט</sup>יכי אמר שמואל מליח הרוי הוא ברוחה הנ' מליל' הדכא דאיינו נאכל מהמתה מלחו אבל האי כותח הרוי נאכל מהמתה מלחו והני מייל' <sup>ט</sup>חוי אבל צלי' בע קלילפה <sup>ט</sup>זאי אית' ביה פלי' כולה אסורה יואי מתרבל בתבלין כולה אסורה אמר רב נחמן אמר שמואל כבר שחרך עלייה אסורה לאכלה והני מייל' דאסטריך והני מייל' דארביה הדני מייל' דאסכוביה אבל קלישטא לית' לנ' בה שמואל שדי' ליה לכלביה רב הונא יהיב לה' לשמעיה מה נפשך אי שרי' לכלי' עולם אשר' אי אסורה לכלי' עולם אסורה שאני ר' הונא דאניא דעתיה רבא <sup>ט</sup>אכלי' ליה וקור' ליה חמד בשער אמר רב נחמן אמר שמואל אין מניחין כל' החת בשער עד שיכלה כל' מורה אדרומיות שבו מנא ודענן מיר וטרא משםיה דבר פפא אמר משעתה תימרתו מתיקף לה רב אש' ולמא תרתאה מטה עילאה לא מטה אלא אמר רב אש' לית' לה תקנתא אלא משדא ביה תרתי גללי' מלחה ומפשעה

(ט) צפת ד. נעל יג.  
 (י) שער עירובין ז. (ג) [פסחים]  
 (ו) גלעדי ז: קיון: נלען קי. פקמיס  
 (ז) גבוקעיס, (ח) גבוקעיס,  
 (ט) עזיז מוק נעל ד. כב. ד"ה ונסצין ומו"ם ומונחים  
 כב. ד"ה סס ומו"ם פקמיס  
 עז. ד"ה סס מולינטם]

הגהות הב"ח

הגהות מהר"ב

**א** [תומ' ד"ה] (כעמדו  
על קדש הקודש) כלכם וכוי ומיאו  
ע"ב נ"ג ע" מיל"ס  
לודגין ובצואת עזודה  
סגן-מושיע סי' קמ"ז וד"ק:

ע"י מלול וסמנוגיאט סוף ומומו ה'ג תורה א/or החשלה כהחותכו וכוכב עליו למ' מקין לו'. א. אלה השםאים לכם ב' כל הארץ כל בענין דומקו ולס נטה לו לס דומקו וסורה ב'ם ב'ם טהור לא יוציא: דגיס וועופת. מה' דוקטור טופט הערב: שאיננו מנוקב א'פ' ב' בכל מונוקב א'פ' ג' גוילים בכל מונוקב

**גלוון הח"ם** נגדו[[ן]] סקס יוֹלָה מִן קַבְכָּר וּנוֹכְלָעַ  
**גדיגס:** הַפְּלִיאוּ עֲוֹפָתָן וּעוֹפָתָן [גַּמְעַן]  
**טָסְפִּילִי:** כְּדַלְמָלִין לְקַמְנָן (זֶה קָאָגָן)  
**חָשָׁב:** שֵׁם לאסדור צ'ירן  
**לְהַזְּנִין:** מְוֹלָאָן בְּצָל חַלְוָן עַל גַּנְיָן כְּלֵי  
**וּרְבָּבָן וּבָבָי:** עַל דָּרְקָבָבָי  
**עַמְּזָעָם:** לְסָאָר מְלָאָסָר וְהַ  
**קַסְיָה:** עַמְּזָעָם דָּרְקָבָבָי  
**גְּנַבְמָה:** וּמוֹחָר וּנוֹכְלָעַ נְצָדָךְ: הַפְּלִיאוּ עֲוֹפָתָן  
**וּלְמָאָה:** וּמְחוֹר וּנוֹכְלָעַ נְצָדָךְ: הַפְּלִיאוּ עֲוֹפָתָן  
**וּלְמָאָה:** בְּרַחַל אַיְמָלָה  
**וְיִהְיֶה בְּשָׂר טֻרְפָּה:** <sup>6</sup>  
**לִיהְיָה** <sup>3</sup>הַתְּמִימָאִים  
**וּקְיֻפָּה שָׁלָהָן**

עֲמָלֹקִים צְפִילּוֹת מֵין צָוָעַן וְמִיאס מֵין יִיד מְפִלְלָמָן רַע' גְּסִימָה הוּא נֶם: הָמֶר נָא כְּפֻמְמִים. כְּרִי מִינָה לְגַבֵּי סְטָמָהָס נֶסֶס קְלִיָּר. לְשָׁפָךְ אַשְׁטְרוֹנִי"ט. סְגוֹנוֹ.] אַשְׁטְרוֹנִי"ט. סְגוֹנוֹ.]  
סְכָלָן (וַיְקָלָה יְהָ): לְגַפּוֹר יְכוֹן וּלוּטָנוֹן וּקוֹפָה. פְּרִלְמָר וּזְצָלָן סְנָקְפָּס צְטָלִי קְדִילָס וּכוֹן דְּלִין לְמֹור מִימָקָר סְחָמָונָה מִמְמָה לִילְעָפָס שָׂאוֹת וּמָה לִיגְלָעָן מִן סָדָס:  
—♦♦♦—  
**מוֹסֵךְ רְשָׁ"י**  
הַתְּמָאִים. צְמָלִיס מִמְנָה, וְעַלְמָן צְמָלִיס נְכָסָה (קְבָּה). הָלָה צְמָלִיס נְכָסָה, צְלָה מִינָה (בְּכוֹרוֹת הָ), צְרִינוֹן. צְוָנוֹן (צְבָתָה), צְרִיבָה. צְרִיקָה. צְבָר (צְבָרָה). צְבָרָה. צְבָרָה וּקְפִלְמָוָת צְבָרָה. קְדִילָה. קְדִילָה.

וְסִילָר דַּקְלָמָה בְּכָל חֲמִיכָה מְלֻחָה דַעֲנָמָה חַיָן סְמָלָה סְעָלָה  
 נָגֵן חַלְן כְּלָנָן צְנָמָה הַמְלָמָה צְנִיר צְגָנוֹמָה וְנָמָסָה גַּלְלָן סִילָה לוֹ  
 צְבָעָה פְּלִיטָה קַבָּל הַמֶּר גַּמָּר פְּלִיטָה לְהָיָה קַחְפָּצָה כְּרוּמָה דְּפָסָק  
 שְׁאַתְלָמָה צָעָן אַבְצָר מְעַכְבָּר הַדָּס אַזָּה מְלִינָמָם צְבָצָר וְלִפְיָה חַוָּמָן  
 כְּשַׁעַר קְעַלְיוֹנָות עַס יְלָר בָּלָה כְּוֹ אֵל כְּלָוָן צְפָתָה לְפָלָטָן צְוָלָתָם  
 חַוָּמָה שָׂעָה חַיָן קְמָמָנוֹת יוֹתָה מִלְיָה דְלָה וּמִיָּהוּ עַדְיָי "לְ"  
 בַּיְלָר חַיָנוּ כָּלָה כָּל קְרָמָה וּמְכָל מְקוֹס בְּכָל צְדָמָן קְיִיר  
 מְמָת טָסָוָה אַקְעָע בַּמְתָן סְלִיר וּצְוָלָן וּטְיִוָוָה טְעַמָּמָה דְּצָמוֹלָן דְּלָהָמָר  
 כְּרָפְלִיטָה דְּמָוָן צְוָלָע דְּפְלִיטָה וּסְיכָל דְּמָהָרָה בְּמָוָן  
 צְפָלְקָר גִּיד אַנְקָה (דָּקָה יְזָה): גַּבְיָה גַּלְיָה צְנָלָה צְחָלָה וּטְיכָה צְסָהָה  
 כָּלָל בְּלִילָה וְהַמֶּר קְרָמָה קְכָלָל מְלָל מִין מְנָה הַמְלָמָה צְיָה מְנָה  
 כְּלִי צִיעָוָן קְדוֹס שָׂהָסָס צְכָל חַנְמָה שְׁמָמָה שְׁמָמָה שְׁמָמָה  
 שִׁיעָר נְלִיה סְוָה מוֹתָר לְאַדִּימָה וְבְצָלָו בְּקָדְרָה לְעַפְרָה צְנָלָה  
 בְּגַבְגָּל אַבְצָר צְנָמָה גַּמְוָה דְלָס מְמָה וְהַבָּא צְבָר גַּמְפָל  
 לְיִיחִים בְּצָרָבָר כְּרוּמָה וְהַמְּפָר לְהַתְּבָאָה חַ' כְּגָס מְמָעָם וְהַיְמָר כָּל  
 צְבָבָר כְּמִיס דְמָה לִי מִיס מִהָה לִי מְוֹתָל צִוְנִיאָה אַלְמִתָּר  
 עַוּמָד זְמָכוֹמוֹ לְעַפְרָה צְנָמָה צְמָח תְּמוֹן מוֹתָל כָּמוֹ סְפָי' גַּבְיָה  
 בַּיְלָר הוּא מְעַטָּס צְפָסָק כָּה סְמָלָה מְמָמָה שְׁבָפְלָעָן אַבְצָר וְלִלְלָה  
**הַטְמָאִים לְאָסָור צִיר.** לְרָסָה גִּמְולָה סִיחָה גַּבְיָה קְלָיָה

הממשת מה שן נכל סמולס לדלהייל פליק הילו עוזרין (פמאט)  
הממכמת בעלמייל לדלהייל פליק הילו מאיילוט (צ'ם דע' נ') גבי<sup>ו</sup>  
וקיפא ווּקְפַעַן דוממיי קממש לה סמסס סאלן וממשו סליי  
בגבעול וכורעט (קמן דע' קכ'). דמיימי לה טססמלס היל סמסלז  
ויל וויס לומדר דזקווילס סס ומוייר גופס ניל סוס צמעינן דלאי  
בגבעול וכורעט (ג'ע' ז') מפלס קיפא פילמלו פסlein סונה עגנוו  
מלה דין מלען לדהה נילקמעונין דצממייטס כהיליכמה וכן פיליק  
רביה ומינו ניל ביבס לו נומער גאנפה:

**דגנים** ועופות שמלchan זה עם זה אסוריין. סדרוגים נגידן וזה קאפה  
לכינוי סמואלה ליה' כ' קולן' ל' גיט סמלchan עם עופות טרוכין  
וילע' ליה' כ' קוה מכם מה פליין שעופות תפול וסדרוגים מלחוחיס כמו דג  
טסטור סמלחון עם דג טමון בקמוך לדמייר זטטור מליח וטמלה תפול

קעטנין נפוצן ערך אחד ונתקיינן כפלוות היינו צולע וכמו כן פירט כסמוכן (נקמן דף ק). גדי ר' אמר בסfatת דמלג גמלון דמלג דמלג מטמאן הילג לנו סנה ופייס בקונומרים ל'ס ומומר בלבד וכן מטודויס לפלוות חיין צולעים וככנה וזה כנבר קעטנין קעטנין וזה פירט כסמוכן קעטנין לרבבה תחתיות יהד זו והארנו זון ומונטיין ספיש על קלח מטמאן וכן צלחתים וכן ריבועית הפליל יט כמה קמימיות צהובע'ס טרילטז גומלה פלייטמה מהלאס ופנטזיא דהילג לנו סנה ("נמי") מכם עט (קעטנין נמלוח כל מה שחד צפוי עטמו וכן מפלצת "ה'ס הילג לנו צהוב") צהוב'ס סאטחטן פולן מהלאס לנו נתקאל ולמה מומער ספליטטם סאטחטן קודמת ווילס דס'יוו' טענמען מסטס דילס מיטליך זליק זמילחס כמו צוללאס וכו' קיני דצלי בצעלי צעלוי צעלוי צעלוי חפלטו נטמלהס ה'ס צולא מהלאס פלייטטה צעל סאטחטן סבל צעל מטוס דמיטליך זליק זולן קידין נמי זמילחה דצלי כה'ג צעל דוקה קלטני'ס זטקיי מטוס דלליי וצעלען סדא בתמוקן ולן זליק מיעי'ס ווילס ריכעל דליכל גומות צעל עליון צעל מתחנות דלון מל' זליק קקס נטשה יכל מומלץין דמעטס בכ' יוס סטטמואן גומות [צמיכית] קתמתנות מטלחות יאל ווועגן'ן דבל' ז'טימל' וויל' מטוס פלייטטה זיל' מוקכת קראבז חאל פלייטטה קס' וככל

מן שמעון פליטט טליי פולנוט מה איזובנוט מון השענויות מהר פליין  
בן נמיין לא פלייניט דס גענות מוקחת מהר פליטט זיין קאניגס וזיין קאניגס  
פליטט גענות ניך אין פולניט עוד ווּה איזובנוט מון השענויות מהר  
בליעת מהן פולניט לון דורך פליינטה נסමמת דסאיל ווּפומת פולנוט  
בליעת מהן פולניט לון דורך פליינטה נסאםמת דסאיל ווּפומת פולנוט  
על העניינות קולד גמאל פליינטה קאמתונג פולנוט עד שמגנו  
בצ'ין צ'ון נפה וגע חמת ווּה נשי לדפלי סיינטעריסט זיין צ'ונגוות מהר פליטט כל  
בכמלה איזון חטיכלה למיליכה צ'נמלה נטה פולנוט עד מוקה  
הוקדרה לא פליינט סוח דס איזובנוט מון דס איזובנוט זיין צ'ונגוות מהר יילו ווּה מוקה  
דא נמקור כדי קליינט וסמאלו גוּה למיליכן מליח קרי סוח כירומה  
כח סממל מומת טראפליט לת איזבק ווּוָה כה סממל עס קדס לי נמיין  
זצ'ני טענעםיס טפליטשטי דרכן ווּן סטחטונגה פולנוט זיין צ'ונגוות פולנוט  
פולנוט זריך לאטטען למתחונג עד צמתקה קאנלזינה סיינט זיליאס  
טטעס מהר דכל ווּן איזבקטר טריד פולנוט זיין צ'ונגוות דס ווּן פליטט  
בגון צ'יליאנו מוקה זיין לאטער מונענס ווּה דהון זו סס כה פולנוט  
לבקען (דו. קי). זיין מוקהן גוּה צ'יליאנו מוקה דהונע זעדיין גוּה גמאל  
זצ'ני ווּוָה זמץ' נס איזובנוט קיזוזה מהר ז'יך ווּה נמקור מותר דפליטשטי זל  
בכחו מוחלן פליי זט 13 רוז מלע צען איזבקטר ווּן נילען מומת מוש  
צ'צ'בל לירע מעסה צ'יזטו בון רטז' ואיזבק דטמאלר צ'אנטקה איזבקטר זע  
דס היל מוחלן גענמלט ווּן נרכז ומדע צ'לומו סממולן סוח סיימר מיז  
פפלט ממון סטומולן קיזוזה מהר ז'יך ווּה נמקור נמי קומוחן סטומולן סטומולן  
בכחו מוחלן פליי זט 13 רוז מלע צען איזבקטר ווּן נילען מומת מוש  
צ'צ'בל  
היל זריך זומר סאדס איזובנוט זילאיו לאיזיון צ'אנטקה צ'אנטקה צ'אנטקה  
זומען גומות איזבקטר דמה יי גומול מונלאה זיל ווּה זי כל איזבקטר זמ  
חאנציג כלותה דפליטשטי נעלוי ומוי' מון נילקן איזבקטר זגנו בסען חי  
זטמאלן קוּן מגני דגיס דפליטשטי צפלקס גיד נילקן

**ודרוםון** וכקיפה שחן, וְעַמְתִּיקוֹ נֵה מִמְּסָרֶת לִימָן טֻמֵּן כַּעֲשָׂר  
לְבָנָה וְעַל דָּעַכְרָה דָּרְבָּה נֵה חִילְטָרִיךְ חָנָן נְלִין וְצָהָר  
בְּסָמְתָמְלָמָת דָּעַכְרָה קְלָמָה נְלִין וְלִינוֹ לְפִי כְּבוֹדוֹ קֵי נְמִי חִילְטָרִיךְ נְמִי לְלִי  
בְּלִיכְלָלָה זְמָרָה זְמָרָה נֵה מִקְיָמֵיכְךָ לְיָוָן דָּלְכָלָה כְּמִיגָּדָה בֵּיתָה  
גְּמַשְׁעָה וְלָסָתָמָר מֵהַסְּמָךְ קְרָמָה כְּנֵסָי דְּלִיסָּמָה מְיָאָה לְיָוָן טְקוֹל כְּיוֹן דְּלִינְמָרִים  
סְמָמִים כְּלִיכָּלָה דָּסְיָוָן מְיָאָן הַמְּקוֹמִי כְּסָקְסָפָה וְמוֹלָנוֹ: וּקְרִיפָה שְׁלָמָה  
לִיטָמָה טְוָמָה חָכְלָנָה נְלִיָּה מְלִיָּה קִיפָה גְּדָלָן וְסִיסָּה יְמָלָן לְצִוָּתָה בָּנָן  
בְּסָמְנִיטָם בְּיִתְמָמָה צָבָר וְסָבָלִיָּה כְּמָכָפָה צָנוֹיָה

**צא** א מ"י פ"ז מס' מ' מילולות מקורות ס' פ' צו קמג למיזן קלו קמיה טוטש"ע י"ד ק"ה ע' סעיף ה': **צב** ב מ"י סס פט"ז ס' פ' נל וע' ס' נכ"מ טוטש"ע סס סעיף ג':

רביינו גרשום

מי אמר שמאול hei שהאמר שמאול כבר שוחטן. כלומר מי אמר אין נגיןין כלוי (כלומר) נדע לאידומית מכאן והו מותו יעדנו והוא אמר שמאול כבר שמאול תחת הבשר (כלומר) נדע לא עלי' עלי' ועדיין אל נגלה כל דברנו והוא אמר שמאול כבר שמאול תחת הבשר והוא רوى והוא הא נודע לנו כי אב (הופרטי) דסכינאי פליט (ויהי קרא) שמאן בלבוב רוטב. קולמר אלה הטעמן נוגן מבלם לא ברבב אל לרובת צירן והו מלולות: רוטב. שומנא: קיקיאט. כדפנדיש בעורו פרומא. (זהו)

